

EDI - ASN Note

Load-No.: 63651

28.01.2019 - 11:42

(VDA 4912)

Vendor -Plant: 0100

-No: 91001108

Receiver -Plant: 100

-No.: 14550700

Firma
SEISSENSCHMIDT GmbH
Daimlerstr. 11
D-58840 PLETTENBERGMagna PT S.P.A.
Via del Ciclamini, 4
Zona Industriale
I-70026 MODUGNO

VAT-No.: DE123840478

VAT-No.: IT04886850728

Unloading Area: 14248

Place of storage:

Consumption:

Dispatch Type:

Forw. Agent Name:

-Number:

Gross Weight:

Truck
Schweitzer GmbH & Co.
16070077
25.785 KG

ASN-No -Pos Sup. Ref. No. Cust.

Quant.

UM

V/G

Name of delivery

Purch. Ord. Nr.

-Date Suppl. Ref. No. Vend.

Pack. Mat. -Quant.

- Number Cust.

Add. Data Vendor
-Number Vendor

Consignment

CC: 190007988

CC: 7

Cast-Number: 613172

UC-Material: L062070020

Text: Engineering Change Status A

Text: Customer Change No. -

Text: Supplier Index -

1.350

DCT300

PC M

PC

DCT300/P01850

80565855 000010

28.01.2019

2511109390

035307-900

CC: 190005845

CC: 1

Cast-Number: 612208

UC-Material: L063660020

Text: Engineering Change Status A

Text: Customer Change No.

Text: Supplier Index -

989

989

PC M

PC

DCT300/P01850

550003915702

nt. wt.: 473 KG , gr. wt.: 559 KG

180215231

5008969211
18222

80566377 000010

28.01.2019

2511109390

035307-900

CC: 190007995

CC: 190007987

CC: 2

Cast-Number: 613145

UC-Material: L064240010

Text: Engineering Change Status A

Text: Customer Change No.

Text: Supplier Index -

3.700

1.850

1.850

PC M

PC

DCT300/P01850

550003915702
nt. wt.: 1.791 KG , gr. wt.: 1.963 KG

180215232

5008969215
182223

80566383 000010

28.01.2019

2511109490

035309-900

CC: 190008119

CC: 190008116

CC: 190008057

CC: 190008053

4.240

530

530

PC S

PC

DCT300/P01850

550003916202
nt. wt.: 7.237 KG , gr. wt.: 7.912 KG

180215233

5008969377

182224

GR:

Quant. Check:

Rating Check:

I-70026 Modugno

(steel grade / quality)

(process flow / Procédé fabrication)

(Shipping date / Date de livraison)

(Quantity / Quantités)

(technical specification / Spécification de livraison)

(process flow / Procédé fabrication)

Lieferzustand +FP Glühen isotherma

Uniformgrad 45,8-FACH

Härtbarkeit (hardenability / valeurs de trempabilité)

[illegible]

Getübe (part name / Désignation pièce)	FERRIT-PERLIT	Randentkohlung (decarburation / Decarburation)	0.000
---	---------------	---	-------

[illegible]

RM (N/mm ²)		Rp0.2(N/mm ²)	
0.00	-	0.00	-

RM (N/mm ²)		Rp0.2(N/mm ²)	
0.00	-	0.00	-

A(%)		
0.00	-	0.00

Z (%)		
00.0	-	00.0

Av(J)		bei T(°C)
0.00	-	0.00

Vorschritt (specification / Spécification)	152.0 0	- 0	201.0 0	HB
Ergebnis (result / Résultat)	155.0 0	- 0	167.0 0	HB

Vorschritt (specification / Spécification)	152.0 0	- 0	201.0 0	HB
Ergebnis (result / Résultat)	155.0 0	- 0	167.0 0	HB

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	1	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	1	0.00	

Vorschritt (specification / Spécification)	0.00	1	0.00	
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	1	0.00	

Vorschritt (Specification / Specification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm

Vorschritt (Specification / Specification)	0.00	-	0.00	mm
Ergebnis (result / Résultat)	0.00	-	0.00	mm



Seit über ...

50
Jahre**CMR-Frachtbrief**

Sendung-Nr.: 19-000919 vom 28.01.2019



19-000919

Ludwigsburg, 28.01.2019
Seite 1 von 1

1 Absender / Expéditeur SEISSENSCHMIDT GMBH DAIMLERSTRASSE 11 58840 PLETTENBERG		INTERNATIONALER FRACHTBRIEF LETTRE DE VOITURE INTERNATIONALE CMR Diese Beförderung unterliegt trotz einer gegenseitigen Abmachung den Bestimmungen des Übereinkommens über den Beförderungsvertrag im intern. Straßengüterverkehr (CMR). Ce transport est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la Convention relative au contrat de transport international des marchandises par route (MR).	
2 Empfänger / Destinataire MAGNA PT S.p.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO ITALIEN		6 Frachtführer / Transporteur SCHWEITZER GmbH & Co. Intern. Spedition KG Carl-Benz-Straße 23 71634 Ludwigsburg Benutzte Gen.-Nr.: D-08-019-G-0158	
3 Auslieferungsort des Gutes / Lieu prévu pour la livraison de la marchandise Ort / Lieu MODUGNO Land / Pays Italien Zeit / Temps Datum / Date 31.01.2019		7 Nachfolgender Frachtführer / Transporteurs successifs Benutzte Gen.-Nr.:	
4 Ort und Tag der Übernahme / Lieu et date de la prise en charge de la marchandise Ort / Lieu PLETTENBERG Land / Pays Deutschland Zeit / Temps Datum / Date 28.01.2019		8 Vorbehalte und Bemerkungen des Frachtführer / Réserves et observations des transporteurs	
5 Beigefügte Dokumente / Documents annexes			
9 Pos. No. 10 Zeichen/Nr. Marques et numéros 11 Anzahl der LM Nombre des colis 12 Art der Verpackung Mode d'emballage 13 Bezeichnung des Gutes Nature de la marchandise 14 Gewicht, kg Poids, kg 15 Umfang cbm	1 80564801 2 80564816 3 80565147 4 80565855 + 80566377 5 80566383 27 COLLI Getriebeteile 25.785		
Summe: Total		27,00 COLLI 25.785,00	
16 Anweisungen des Absenders		17 Angaben zur Ermittlung der Tarifkilometer mit Grenzübergängen von bis km	
18 Frachtzahlungsanweisung / Prescription d'affranchissement unfrei - Rechnung an Empfänger		21 Besondere Vereinbarungen / Conventions particulières Übernahmebestätigung des Fahrers: Die Sendung wurde vollständig und in äußerlich guter Beschaffenheit übernommen. Die Ladungssicherung ist gemäß der gesetzlichen Vorgaben durch den Fahrer erfolgt.	
19 Kfz Amtliches Kennzeichen Anhänger Fahrer		22 Benutzter Grenzübergang	
20 SEISSENSCHMIDT GMBH D-58840 PLETTENBERG Unterschrift und Stempel des Absenders Signature et timbre l'expéditeur		23 SCHWEITZER GmbH & Co. D-71634 Ludwigsburg Unterschrift und Stempel des Frachtführers Signature et timbre du transporteur	
		27 Gut 19-000919 empfangen Réception des marchandises le MAGNA PT S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 MODUGNO 01 FEB 2019 Unterschrift und Stempel des Empfängers Signature et timbre du destinataire "Ricevuta in piena quantità"	